



PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

KALEVAGATAN 6 - HELSINGFORS 10

Telefon (växel) 642511 Postgiro 120811-5

Affärsbankerna Andelskassorna Sparbankerna konto 5041-6

Cirkulär nr 20/69

22.12.1969

Till de pensionsanstalter, som bedriver verksamhet i enlighet med arbetspensionslagarna

Social- och hälsovårdsministeriet har den 19.12.1962 utfärdat beslut om bindande av i arbetspensionslagarna avsett pensionsskydd vid lönenivån. Beslutets innehåll framgår av bilaga.

Beslutet träder i kraft den 1 januari 1970 och genom det upphävs socialministeriets beslut den 29.11.1963 angående bindande av pensionsskyddet enligt APL och KAPL vid den allmänna lönenivån.

I det nya beslutet är bestämmelserna rörande APL- och KAPL-pensionerna helt identiska med bestämmelserna i det tidigare beslutet. Dessutom har i beslutet intagits motsvarande bestämmelser angående bindande av pensionsskyddet enligt LFÖPL och FÖPL vid lönenivån.

Med avvikelse från vad som tidigare stadgats binds enligt det nya beslutet de i de olika arbetspensionslagarna stadgade markbeloppen vid lönenivån sålunda, att de vid ändring av löneindextalet justeras automatiskt, utan särskilt beslut av ministeriet. Dessa markbelopp är för år 1970 följande:

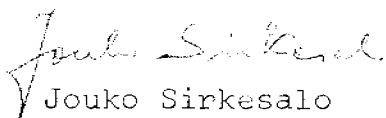
Lagrum i vilket markbeloppet stadgats		Markbeloppet från ingången av år 1970
APL	1 § 1 momentet	249,72
KAPL	5 § 1 momentet	394,00
KAPL	7 § 1 momentet	1 576,00
KAPL	7 § 4 momentet	394,00
FÖPL	7 § 1 momentet	50 000,00
FÖPL	19 § 5 momentet	20 000,00
LFÖPL	1 § 3 momentet	500,00

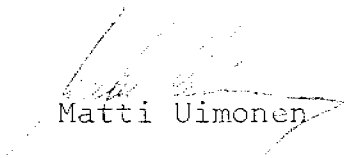
LFÖPL 8 § 2 momentet	500,00
	120,00
	1 800,00
LFÖPL 10 § 1 momentet	5 000,00
LFÖPL 19 § 2 momentet	6 000,00
1 § i beslutet angående tillämp- ningen av FÖPL 3 § och LFÖPL 4 §	250,00

Det i KAPL 7 § 4 momentet avsedda markbeloppet kommer i vissa fall att tillämpas även på KAPL-löner, vilka intjänats före år 1970. Detta markbelopp är för de olika åren följande:

År	Markbelopp
1962	200,00
1963	212,00
1964	232,00
1965	260,00
1966	284,00
1967	304,00
1968	330,00
1969	364,00

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN


Jouko Sirkesalo


Matti Uimonen

Social- och hälsovårdsministeriets beslut
om bindande av i arbetspensionslagarna avsett pensionsskydd vid lönenivån.

Utfärdat i Helsingfors den 19 december 1969.

Social- och hälsovårdsministeriet har med stöd av 1 § 2 mom. och 9 § lagen den 8 juli 1961 om pension för arbetstagare, av dessa lagrum 1 § 2 mom. sådant det lyder i lagen den 30 december 1965 (707/65) och 9 § sådan den lyder i lagen den 22 november 1963 (525/63), 1 § 1 mom. och 12 § lagen den 9 februari 1962 om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (114/62), av dessa lagrum 1 § 1 mom. sådant det lyder i lagen den 20 december 1968 (691/68), samt 14 § och 19 § 1 mom. lagen den 14 juli 1969 om pension för lantbruksföretagare (467/69) och 13 § och 17 § 1 mom. lagen av samma datum om pension för företagare (468/69) beslutat:

1 §.

För omvandling av i lagen om pension för arbetstagare avsett pensionsskydd så, att det överensstämmer med den allmänna lönenivån på sätt i 9 § sagda lag avses, justeras, då pension beviljas och då samordning av pensioner förrättas ånyo, den pensionsgrundande månadslönen och därefter pensionens belopp kalenderårsvis med användning av indextal, vilka fastställts i enlighet med 9 § förordningen om pension för arbetstagare, såsom här nedan föreskrives.

Vid justering av den pensionsgrundande månadslönen divideras lönebeloppet med det för året för arbetsförhållandets upphörande fastställda indextalet, varefter kvoten multipliceras med indextalet för det år, för vilket den första på den justerade lönen grundade pensionsraten erlägges.

Vid justering av pensionens belopp divideras det vid beviljandet av pensionen eller, om samordning av pensioner förrättats ånyo, det vid den senaste samordningen uträknade pensionsbeloppet med det senare av de i 2 mom. avsedda indextalen, varefter kvoten multipliceras med det indextal, som fastställts för det år för vilket pensionen erlägges.

Såsom ovan i 2 mom. avsett år för arbetsförhållandes upphörande betraktas det sista av de högst fyra år, av vilka i enlighet med 7 §

1 mom. lagen om pension för arbetstagare de år som skall användas vid bestämmandet av den pensionsgrundande lönen har valts eller, om det i 2 mom. sagda paragraf avsedda förfarandet tillämpats, skulle ha valts, om det sagda förfarandet icke skulle ha tillämpats.

2 §.

För justering av i lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden avsett pensionsskydd så, att det överensstämmer med den allmänna lönenivån, omvandlas beloppet av den pensionsgrundande lön, som arbetstagaren förtjänat under ettvarvt kalenderår, vid beviljandet av pension och då samordning av pensioner förrättats ånyo samt därefter pensionens belopp kalenderårsvis med motsvarande tillämpning av vad ovan i 1 § föreskrives.

3 §.

Då i 5 § lagen om pension för lantbruksföretagare och 4 § lagen om pension för företagare avsedd verksamhetsperiod såsom företagare fortgår, justeras den fastställda arbetsinkomsten att motsvara förändringarna i den allmänna lönenivån genom dividering av den senast fastställda arbetsinkomsten med indextalet för det kalenderår, från och med vilket sagda arbetsinkomst fastställts och multiplicer-

ring av kvoten med indextalet för det begynnande kalenderåret.

Vid bestämmande av den i lagen om pension för lantbruksföretagare och lagen om pension för företagare avsedda pensionsgrundande arbetsinkomsten divideras den fastställda arbetsinkomsten med indextalet för det kalenderår, från och med vilket sagda arbetsinkomst fastställts, varefter kvoten multipliceras med indextalet för det kalenderår, under vilket verksamhetsperioden såsom företagare upphört.

För justering av i lagen om pension för lantbruksföretagare och lagen om pension för företagare avsett pensionsskydd så, att de överensstämmer med den allmänna lönenivån, omvandlas beloppet av den pensionsgrundande arbetsinkomsten vid beviljandet av pension och då samordning av pensioner förrättas ånyo samt därefter pensionens belopp kalenderårsvis med motsvarande tillämpning av vad ovan i 1 § föreskrives.

4 §.

De i ovan nämnda arbetspensionslagar stadgade markbeloppen justeras kalenderårsvis enligt i 1 § 1 mom. avsett indextal, varvid såsom bastal användes för det i lagen om pension för arbetstagare stadgade markbeloppet det indextal, som fastställts för år 1966, för de i lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden stadgade markbeloppen det indextal, som fastställts för år 1962, samt för de i lagen om pension för lantbruksföretagare och lagen om pension för företagare

stadgade markbeloppen det indextal, som fastställts för år 1970.

Skall inkomst eller lön, som utgått under något kalenderår, jämföras med ett under ett senare kalenderår gällande i 1 mom. avsett markbelopp, omvandlas sagda inkomst eller lön att överensstämma med det senare kalenderårets nivå med motsvarande tillämpning av vad ovan i 1 § föreskrives, om icke av 5 § annat följer.

5 §.

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1970, och genom detsamma upphäves socialministeriets beslut den 29 november 1963 om pensionsskyddets i enlighet med lagen om pension för arbetstagare och lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden bindande vid den allmänna lönenivån (530/63).

Vid jämförelse av medelarbetsförtjänsten med det i enlighet med 4 § justerade i 1 § lagen om pension för arbetstagare stadgade markbeloppet omvandlas arbetsförtjänsten för år 1969 att överensstämma med 1970 års nivå genom multiplicering med talet 1.09.

Vid tillämpning av stadgandet i 7 § 1 mom. första satsen lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden omvandlas lön, som utgått före detta besluts ikraftträdande, först att överensstämma med 1970 års nivå sålunda, att lön som utgått före år 1965 multipliceras med talet 1.97, lön som utgått under åren 1965 och 1966 med talet 1.58 samt lön som utgått under åren 1967—1969 med talet 1.31.

Helsingfors den 19 december 1969.

Social- och hälsovårdsminister

Regeringsråd